

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Die Jahreszeiten

Haydn, Joseph

Braunschweig [u.a.], [ca. 1867]

3. Recitativ & Arie

[urn:nbn:de:bsz:31-321998](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-321998)

N^o 3. RECITATIV & ARIE.

SIMON.

Vom Wid - der strah - let jetzt die hel - le Sonn' auf uns her -
Du si - gne du be - lier le ra - dieux so - leil nous lu -

ab. Nun wei - chen Frost und Dampf, und schwe - ben lau - e Dünst um - her;
it. Aux a - qui - lons fou - gueux suc - ce - dent les Zé - phérs lé - ger's;

der Er - de Bu - sen ist ge - löst; er - hei - tert, er - hei - tert ist die Luft.
la terre at - tend le soc ai - gu; le ciel est cal - me et pur.

Allegretto.

ARIE.

SIMON.

Schon ei - let froh der A - ckersmann zur
Rem - pli d'espoir, l'a - gri - cul - teur à

Ar-beit auf das Feld; in lan-gen Fur-chen schrei-tet er dem Pflu-ge flö-tend
ses travaux re- vient; il fend la glèbe en longs sil- lons et gai-ment siffle un

nach. Schon
air. Rem.

ei- let froh der A- ckersmann zur Ar- beit auf das Feld;
plé d'espoir, la- gri- cul-teur à ses travaux re- vient;

in lan-gen Fur-chen schrei-tet er dem Pflu-ge flö- tend nach, in
il fend la glèbe en longs sil- lons, et gai-ment siffle un air, il

langen Fur-chen schrei-tet er dem Pfluge flö- tend nach. In
fend la glèbe en longs sil- lons, et gai-ment siffle un air. II

lan-gen Furchen schreitet er dem Pflu-ge flö-tend nach, in lan-gen Furchen
 fend la glèbe en longs sil-lons, et gaiment siffle un air, il fend la glèbe en

schrei-tet er dem Pfluge flö-tend nach, flö-tend nach, flö-tend, flötend, flötend
 longs sillons, et gaiment siffle un air, et gaiment, gaiment, gaiment siffle un

nach.
 air. In ab-ge-mess'-nem
 Il marche ensuite à

Gange dann, in ab-ge-mess'-nem Gange dann wirft er den Samen aus,
 pas égaux, il marche ensuite à pas égaux se-mant le grain fu-tur,

den birgt der A-cker treu, den birgt der A-cker treu und
 qu'en peu le sol, qui le re-çoit, en pleins épis ren-

reift ihn bald zur gold'nen Frucht, und reift
 dra, en pleins e'pis ren-dra, en pleins,

ihn bald zur gold'nen Frucht.
 en pleins e'pis ren-dra.

In ab-go-mess'-nem Gan-ge dann, in abge-mess'-nem Gan-ge dann wirft
 Il marche ensuite à pas égaux, il marche ensuite à pas égaux, se -

er den Sa-men ans; den birgt der
 mant le grain fu-tur. Qui'en pezi le sol qui

A-ckertreu, und reißt ihn bald, ihn bald zur gold'nen
 le reçoit, en pleins é-pis, en pleins é-pis reu-

Frucht. Schon
 dra. Rem.

ei-let froh der A-ckersmann zur Ar-beit auf das Feld; in langen Furchen
 pli d'espoir, la-gri-culteur à se travaux re-vient; il fend la glèbe en

p

schrei-tet er dem Pflu-ge flö-tend nach, in
 longs sillons, et gai-ment siffle un air. Il

lan-gen Fur-chen schrei-tet er dem Pflu-ge flö-tend nach, in
 fend la glèbe en longs sil-lons, et gai-ment siffle un air, Il

lan-gen Fur-chen schrei-tet er dem Pfluge flö-tend nach.
fend la glèbe en longs sil-lons, et gaiment siffle un air.

In lan-gen Fur-chen schrei-tet er dem Pflu-ge flö-tend nach, in
Il fend la glèbe en longs sil-lons, et gaiment siffle un air, il

lan-gen Furchen schrei-tet er dem Pflu-ge flö-tend nach, flö-tend
fend la glèbe en longs sil-lons, et gaiment siffle un air, siffle un

nach, flö-tend, flö-tend, flö-tend nach, flö-tend
air, gaiment, gaiment siffle un air, siffle un

nach, flö-tend nach.
air, siffle un air.

p

pp